

Конкурс им. Ф. Джессопа 2007 года

Российское Национальное Дополнение к Официальным Правилам

Российское Национальное Дополнение к Официальным Правилам Конкурса им. Ф. Джессопа 2007 г. (далее именуемое «Дополнительные Правила») опубликовано российским Национальным Администратором с одобрения Исполнительного Директора Международной ассоциации студентов-юристов (МАСЮ). Данные Дополнительные Правила предназначены для того, чтобы упростить проведение российского этапа Конкурса. Они дополняют и, когда это необходимо и указано в прямой форме, заменяют собой Официальные Правила.

Дополнение к ОФИЦИАЛЬНОМУ ПРАВИЛУ 1.0 Организация Конкурса

1.1.1. Администрация российского этапа Конкурса

Управление данным этапом Конкурса осуществляет Национальный Администратор Конкурса им. Джессопа по России, находящийся по адресу: Россия, Москва, 125009, Романов переулок, 4, «Уайт энд Кейс», тел.: + 7 095 787 3000, факс: + 7 095 787 3001, эл. почта: isergeeva@whitecase.com.

1.5.1 Толкование правил российского Национального Дополнения

При возникновении любых вопросов относительно толкования российского Национального Дополнения следует обращаться к российскому Национальному Администратору. Другие Администраторы, а также лица, ответственные за учет времени, и судьи не вправе толковать Национальное Дополнение.

Если какая-либо Команда в ущерб себе полагается на толкования административного помощника, лица, ответственного за учет времени, или судьи, это не будет препятствовать последующему наложению штрафной санкции, если окажется, что данное толкование отличается от толкования российского Национального Администратора.

Исполнительный Директор выступает в качестве окончательного арбитра в вопросах применения и толкования Правил, включенных в российское Национальное Дополнение.

Дополнение к ОФИЦИАЛЬНОМУ ПРАВИЛУ 2.2 Состав Команды и отбор ее участников

Данное Дополнение заменяет собой Официальные правила 2.2.2 - 2.2.3:

2.2.2 Необходимость в письменном разрешении Исполнительного Директора в определенных случаях

Для того чтобы стать членом команды, лицо, удовлетворяющее Правилу 2.2.1, также должно дополнительно получить письменное разрешение Исполнительного Директора, если данное оно:

- (а) проходит практику или стажировку согласно Правилу 2.2.1 (в) или
- (б) является студентом из другого высшего учебного заведения, проходящим обучение в рамках совместной программы в высшем учебном заведении - участнике Конкурса, или в рамках специальной программы или
- (в) очно или заочно обучается по программе для получения степени магистра права (LL.M.) или ее эквивалента, включая российскую программу магистратуры или
- (г) очно или заочно обучается по программе для получения степени кандидата юридических наук (Ph.D., D.Phil., или аналогичной степени) или ее эквивалента, включая российскую программу аспирантуры, или является соискателем ученой степени кандидата юридических наук.

2.2.3 Необходимость в письменном разрешении Национального Администратора в определенных случаях

Для того чтобы стать членом команды, лицо, удовлетворяющее Правилу 2.2.1 и Правилу 2.2.2, также должно дополнительно получить письменное разрешение российского Национального Администратора, если оно очно обучается в качестве стажера по специальной программе обмена в российском высшем юридическом учебном заведении. Такие студенты ни при каких обстоятельствах не должны составлять более 50% от участников любой Команды.

2.2.4 Лица, не имеющие права на участие в Команде

Вне зависимости от положений Правил 2.2.1, 2.2.2 и 2.2.3 лицо не может являться членом Команды, если оно:

- (а) получило право заниматься адвокатской практикой либо
- (б) является студентом более чем одного высшего учебного заведения, кроме студентов, проходящих обучение в рамках совместной программы согласно Правилу 2.2.2 (б), либо
- (в) занимается преподаванием международного публичного права или практикует в области международного права.

Дополнение к ОФИЦИАЛЬНОМУ ПРАВИЛУ 2.4 Внешнее содействие Командам

2.4.2 Заочные тренеры

Российский Национальный Администратор может принять решение о назначении российским Командам Заочного Тренера. Заочный Тренер представляет собой опытного консультанта по Конкурсу им. Джессопа, предлагающего свое содействие одной российской Команде через Интернет. Объем содействия ограничивается Правилем 2.4 Официальных Правил.

Кроме того, Устав по сотрудничеству с тренерами российского этапа Конкурса им. Джессопа включает в себя Кодексы норм поведения, предназначенные как для Команд, так и для Заочных Тренеров, которые могут использоваться в качестве руководства по установлению прочного и плодотворного сотрудничества.

Дополнение к ОФИЦИАЛЬНОМУ ПРАВИЛУ 3.0 Регистрация Команды

3.1.1 Регистрационная форма российской Команды

Российские Команды, регистрирующиеся в МАСЮ, также должны направить заполненные регистрационные формы Координатору Конкурса в России по адресу mzhegulina@whitecase.com до даты, определенной в Расписании российского этапа Конкурса (**17 ноября 2006 г.**). Регистрация невозможна после вышеуказанной даты.

За регистрацию для участия в российском Турнире не взимается какой-либо дополнительный сбор.

3.2.1 Участники российской команды

Каждая российская Команда помимо выполнения Правила 3.2 также должна направить по электронной почте или факсу как Информационную Форму Участников Команды, так и копию студенческого билета за каждого участника Команды Координатору Конкурса в России по адресу mzhegulina@whitecase.com до даты, определенной в Расписании российского этапа Конкурса (**29 декабря 2006 г.**).

Дополнение к ОФИЦИАЛЬНОМУ ПРАВИЛУ 6.1 Меморандумы

Данное Дополнение заменяет собой Официальное правило 6.1:

6.1 Представление Меморандумов российских Команд

Каждая Команда, участвующая в Конкурсе, должна подготовить Меморандум Истца и Меморандум Ответчика. Команда должна направить по электронной почте один экземпляр каждого Меморандума российскому Национальному Администратору и Исполнительному Директору не позднее 23:59 по времени местонахождения учебного заведения Команды на дату, указанную в Расписании российского этапа Конкурса (14 января 2007 г.). Каждый Меморандум должен находиться в одном файле, т.е. предоставляется один файл за Истца и один файл за Ответчика. Документы, предоставляемые в электронном виде, должны быть в формате Microsoft Word для Windows. Вышеуказанная подача осуществляется по следующим адресам:

Национальный Администратор Конкурса им. Джессопа по России: isergeeva@whitecase.com.
Исполнительный Директор Международной ассоциации студентов-юристов: ilsa@ilsa.org.

Если Команда не имеет возможности направить свои Меморандумы по электронной почте или подать их в формате Microsoft Word для Windows, она должна уведомить об этом Исполнительного Директора в кратчайшие возможные сроки (и до крайнего срока отправки Меморандумов по почте), и Исполнительный Директор может установить иные требования в отношении доставки Меморандумов такой Команды. Все электронные версии Меморандумов, поданные Исполнительному Директору и Национальному Администратору по России, должны быть идентичны. Неисправность оборудования не рассматривается в качестве обстоятельства, оправдывающего ненадлежащее форматирование или отправку Меморандумов с нарушением сроков. В Меморандумы, поданные Исполнительному Директору, не могут быть внесены изменения.

6.1.1 Язык российского этапа Конкурса

Национальный Администратор по России оставляет за собой право предоставить российским Командам переводы материалов Конкурса. Однако языком Конкурса является английский язык. Это правило распространяется как на Меморандумы, так и на Устные Выступления.

Дополнение к ОФИЦИАЛЬНОМУ ПРАВИЛУ 7.1 Общие процедуры устных выступлений

7.1.2 Одежда

Одежда соревнующихся студентов, участвующих в устных выступлениях, должна соответствовать деловому стилю. Ношение соревнующимися студентами мантий во время их устных выступлений не

допускается. Судьи имеют право носить мантии.

Дополнение к ОФИЦИАЛЬНОМУ ПРАВИЛУ 7.6 Общение в процессе состязания

7.6.4 Правила вежливости

Судья должен использовать по отношению к выступающему обращение «Представитель» или «Адвокат».

Обращаясь к Суду в целом, выступающий должен использовать выражение «Уважаемый суд». К Председателю Суда следует обращаться «Госпожа Председатель» или «Господин Председатель». К конкретному судье, входящему в состав Суда, следует обращаться «Ваша честь».

Дополнение к ОФИЦИАЛЬНОМУ ПРАВИЛУ 12.0 Награды

Данное Дополнение заменяет собой Официальное правило 12.0:

12.1 Награды российского этапа Конкурса

На российском этапе Конкурса присуждаются следующие награды:

Награды Командам:

- Чемпион российского этапа Конкурса (продолжает соревноваться в рамках Международного чемпионата Джессопа);
- Второе командное место на российском этапе Конкурса (команда может принять участие в Международном чемпионате Джессопа, если в российском этапе Конкурса участвовало 20 или более Команд);
- Третье командное место на российском этапе Конкурса (команда может принять участие в Международном чемпионате Джессопа, если в российском этапе Конкурса участвовало 30 или более Команд).
- Четвертое командное место.

Награды за Меморандумы

- Меморандум, занявший первое место, который будет направлен на Конкурс Харди С. Дилларда;
- Меморандум, занявший второе место;
- Меморандум, занявший третье место;
- Меморандум, занявший четвертое место;
- Меморандум, занявший пятое место;

Награды выступающим

- Выступающему, занявшему первое место;
- Выступающему, занявшему третье место;
- Выступающему, занявшему третье место;

- Выступающему, занявшему четвертое место;
- Выступающему, занявшему пятое место.

12.2 Поощрительные премии

- Выступающие, занявшие шестое, седьмое, восьмое, девятое и десятое места, получают Поощрительные Премии;
- Меморандумы, занявшие шестое, седьмое, восьмое, девятое и десятое места, получают Поощрительные Премии;
- Достижения участников, завоевавших Поощрительные Премии, упоминаются в сводке результатов национального этапа Конкурса.

12.3 Награда "Дух Джессопа на Российском Турнире"

Как и награда "Дух Джессопа", присуждаемая на Международном Турнире, награда "Дух Джессопа на Российском Турнире" присуждается Команде, которая служит лучшим примером товарищества, успехов в учебе, состязательности и проявления уважения к соперникам. Победитель определяется посредством голосования среди российских Команд, участвующих в Российском Турнире, или Исполнительным Директором после консультаций с Командами.